



FOOD MENU

OPENING HOURS

12.00 - 22.00

【ALL MENU TAKE OUT OK!】全メニューテイクアウトOK!!



北海道ジェラート

Hokkaido Gelato **ALL ¥550**
 こだわりの道産素材!

- ★クリームチーズジェラート
 Cream cheese Gelato / 奶油奶酪冰淇淋
- ★抹茶ジェラート
 Green tea Gelato / 绿茶冰淇淋
- ★黒胡麻ジェラート
 Black sesame Gelato / 黑芝麻冰淇淋
- ★今月のおすすめジェラート
 Recommended Gelato / 推荐冰淇淋

北海道ソフトクリーム

Hokkaido Soft Ice Cream **¥500**
 北海道軟冰淇淋



★北海道の牛乳に拘ったソフトクリーム。
 コーンとカップが選べます。
 Choice of cone or cup / 可选择推升或杯形

北海道カップパフェ

Hokkaido Parfait
 ソフトクリームをちょっと贅沢に。

- ★チョコレートカップパフェ
 Chocolate Parfait / 巧克力冻糕 **¥950**
- ★ブルーベリーカップパフェ
 Blueberry Parfait / 蓝莓冻糕 **¥950**
- ★マンゴーカップパフェ
 Mango Parfait / 芒果冻糕 **¥950**
- ★プレーンカップパフェ
 Plain Parfait / 原味冻糕 **¥850**



ソフトクリームにトッピングが可能です!

(カップのご提供に限ります) CUP ONLY

Soft Ice Cream Topping / 软冰淇淋配料

- ・チョコレートソース
 Chocolate Sauce / 巧克力酱
- ・ブルーベリーソース
 Blueberry Sauce / 蓝莓酱
- ・マンゴーソース
 Mango Sauce / 芒果酱
- ・チョコチップ
 Chocolate Chip / 巧克力脆片 **ALL**
- ・カラースーガー
 Colored Sugar / 彩糖 **上記ソフトクリームに
 プラス ¥100**

片手で楽々! ドリンクにフードが乗った新スタイル

【ドリンクONスナックカップ】

Easy with one hand!
 New style of food on drinks!

- ★ドリンクONポップコーン **¥1000**
 Popcorn on top of the drink / 爆米花饮料
- ★ドリンクONフライドポテト **¥1100**
 French fries on top of the drink / 炸薯条饮料
- ★ドリンクONチキンナゲット **¥1300**
 Chicken Nuggets on top of the drink / 鸡块饮料
- ★ドリンクONポテトチップス **¥1100**
 Potato chips on top of the drink / 炸土豆片饮料



★ドリンクONダブルチョイス **¥1500**

- Double Choice / 双倍选择
- | | |
|---------------------------------|-----------------------------------|
| 【ポップコーン】
Popcorn / 玉米花 | 【チキンナゲット】
Chicken Nuggets / 鸡块 |
| 【フライドポテト】
French Fries / 炸薯条 | 【ポテトチップス】
Potato chips / 炸土豆片 |
- から2種をチョイスの欲張りセット!
 Please choose two snacks / 选择两种小吃

◎ドリンクは下記からチョイス!

- Please choose your drink / 选择饮料
- | | |
|-------------------------------|--------------------------------|
| ★コーラ
Cola / 可乐 | ★オレンジジュース
Orange juice / 橙汁 |
| ★ジンジャーエール
Ginger ale / 姜汁 | ★アイスティー
Iced tea / 冰红茶 |
| ★アイスコーヒー
Iced coffee / 冰咖啡 | ★りんごジュース
Apple juice / 苹果汁 |
| ★リボンナポリン
Ribbon Napolin | |

フィンガーフード

Snack

うれしいスナックアレコレ

- ★ポップコーン **¥600**
 Popcorn / 玉米花
- ★揚げたてポテトチップス **¥600**
 Potato chips / 炸土豆片
- ★フライドポテト塩昆布 **¥800**
 French Fries / 炸薯条
- ★チキンナゲット **¥900**
 Chicken Nuggets / 鸡块

ポテト&ナゲットBOX

French fries and chicken nuggets box
 フライドポテト&チキンナゲットのお得なセット!
¥1200





FOOD MENU

OPENING HOURS

12.00 - 22.00

【ALL MENU TAKE OUT OK!】全メニューテイクアウトOK!!



北海道ホットドック

北海道産ポークソーセージ使用!

★北海道ホットドック ￥1100
Hokkaido Hot Dog /北海道热狗

★北海道チーズドック ￥1300
Hokkaido Cheese Hot Dog /北海道奶酪热狗

★上記プラス150円でフライドポテト付き!

With French Fries for ￥150 extra
/另加150日元的薯条

★上記プラス500円でフライドポテト&チキンナゲット付き!

With French Fries & Chicken nuggets for
￥500 extra /另加500日元的薯块



深いコクの牛すじカレー

【数量限定】じっくり煮込んだ旨味!

★牛すじカレー ￥1200
Beef tendon Curry /咖喱牛筋

★ハンバーグON牛すじカレー ￥1600
Beef tendon Curry with Hamburger Steak
/汉堡和咖喱牛肉

★北海道フランクON牛すじカレー ￥1800
Beef tendon Curry with Hokkaido Pork Sausage
/咖喱猪肉香肠和牛肉

KIDS

【お子様メニュー KIDS MEMU /儿童菜单】

★お子様わがままセット (おもちゃ付き) ￥1400

Kids Special Set with Toys /儿童玩具套装

(ハンバーグ/フライドポテト/チキンナゲット/塩昆布ごはん/おもちゃ)

Hamburger steak / Chicken nuggets / French fries / Rice / Toys

/汉堡、薯条、鸡块、米饭、玩具

★お子様カレー ￥800

Kids Curry /儿童咖喱

★【ミニ】ポテト&ナゲット ￥600

Mini French fries and Chicken nuggets

/迷你薯条和薯块





DRINK MENU

OPENING HOURS

12.00 - 22.00



こだわりのコーヒー

札幌・宮の森【銀珈琲店】監修！

★ブレンドコーヒー (HOT)	¥ 550
Coffee (Hot) / 咖啡 (热的)	
★アイスコーヒー	¥ 550
Coffee (Iced) / 咖啡 (冰的)	
★カフェラテ (HOT / ICE)	¥ 650
Cafe latte (Hot or Iced) / 咖啡拿铁 (热或冰)	
★抹茶ラテ (HOT / ICE)	¥ 650
Green tea latte (Hot or Iced) / 绿茶拿铁 (热或冰)	
★ココア (HOT / ICE)	¥ 650
Chocolate (Hot or Iced) / 巧克力 (热或冰)	



北海道自慢のビール

常夏！冷えたビールで乾杯！

★サッポロクラシック生 (中)	¥ 700
Draft Beer (M) / 生啤酒(中)	
★サッポロクラシック生 (大)	¥ 1000
Draft Beer (L) / 生啤酒(大)	



★富士清水
バナジウム&シリカ天然水
Water (bottled) / 水 (瓶装)
※500MLペットボトル

¥ 300



多彩ノンアルコール Non-alcoholic

爽快！アルコールゼロカクテル

★ブルーベリー&グレープ	¥ 850
Blueberry & Grape	
★マンゴ-&グレープ	¥ 900
Mango & Grape	
★ブルーベリーガラナ	¥ 850
Blueberry & guarana	
★マンゴ-ナポリン	¥ 900
Mango & Napoline	
★サッポロプレミアムフリー	¥ 650
Alcohol-free Beer	



爽快！レモンサワー

Alcoholic drinks

ゴクゴクいけるハイボールも◎

★リッチレモンサワー (中)	¥ 700
Lemon sour (M) / 柠檬酸(中)	
★リッチレモンサワー (大)	¥ 1000
Lemon sour (L) / 柠檬酸(大)	
★北海道限定ガラナサワー	¥ 700
Guarana sour	
★サッポロ・ナポリンサワー	¥ 700
Ribbon Napolin sour	
★ハイボール (中)	¥ 700
Whisky soda (M)	
★ハイボール (大)	¥ 1000
Whisky soda (L)	



ワイン&ウイスキー

水入りのかちわりワインも◎

★かちわりワイン (赤/白)	¥ 700
Wine with ice (red or white)	
★グラスワイン (赤/白)	¥ 700
Wine (red or white)	
★北海道ウイスキー 余市	¥ 1200
Japanese Whisky YOICHI	
★北海道ウイスキー 竹鶴	¥ 1200
Japanese Whisky TAKETSURU	
★テュアーズ (スコッチ)	¥ 600
Scotch Whisky Dewar's	

※ウイスキーのソーダ割は+ ¥ 100
For soda, add ¥ 100

ソフトドリンク Soft Drink

★コーラ	¥ 450
Cola	
★ジンジャーエール	¥ 450
Ginger ale	
★100%オレンジジュース	¥ 450
Orange juice	
★100%りんごジュース	¥ 450
Apple juice	
★北海道 ガラナ	¥ 550
Guarana	
★リボンナポリン	¥ 500
Ribbon Napolin	
★アイスティー	¥ 550
Iced tea	
★コーヒー	¥ 550
Coffee	
★数量限定プレミアム ぶどうジュース	¥ 900
Grape juice	

ポテト&ナゲットBOX

French fries and chicken nuggets box

炸薯条和炸鸡块盒

フライドポテト&チキンナゲットのお得なセット！

¥ 1200